



ROTHENBURGER

Neuer

ANZEIGER



Amtsblatt der Stadt Rothenburg/O.L. und der Gemeinde Hähnichen mit Informationen und Mitteilungen

Ausgabe Nr. 06/2021

01. Juni 2021

BürgerInnen-Befragung zur Fortschreibung der Zukunftsstrategie – Gestalten Sie die Zukunft der Stadt Rothenburg/O.L. aktiv mit!

Sehr geehrte Bürger und Bürgerinnen,

die Stadt Rothenburg/O.L. schreibt momentan gemeinsam mit der KEM Kommunalentwicklung Mitteldeutschland GmbH die Zukunftsstrategie Rothenburg O./L. fort. Die Beteiligung der Rothenburger BürgerInnen ist uns dabei ein wichtiges Anliegen.

Daher bitten wir Sie, bis zum 15.06.2021 an der BürgerInnen-Befragung zur Fortschreibung der Zukunftsstrategie teilzunehmen. Die geschätzte Bearbeitungszeit für die Beantwortung des Fragebogens liegt bei etwa 6 Minuten. Gefragt sind Ihre Einschätzungen, Anregungen und Vorschläge zu wichtigen städtischen Themen (u.a. Wohnsituation, Versorgungsangebote, Kultur/Freizeit, Verkehr).

Den Fragebogen finden Sie unter dem folgenden Link oder Sie scannen den untenstehenden QR-Code ein:



<https://www.surveymonkey.de/r/BuergerInnenbefragungRothenburgOL>

Alternativ können Sie auch den im Mittelteil dieser Ausgabe auf Seite 7 bis 10 abgedruckten Fragebogen ausfüllen und bis zum 31.05.2021 bei der Stadtverwaltung abgeben oder uns per Post/E-Mail zusenden. Die im Fragebogen gewonnenen Daten werden nach den gesetzlichen Datenschutzbestimmungen erfasst und anonymisiert ausgewertet.

Auch Unternehmen und Vereine wurden schriftlich befragt. Die Ergebnisse aller Befragungen werden wir aufgreifen und im anschließend vorgesehenen Arbeitsgruppenprozess diskutieren. Im Rahmen der Fortschreibung der Zukunftsstrategie ist voraussichtlich im Sommer auch eine öffentliche Bürger- und Akteursversammlung geplant.

Wenn Sie Fragen und Hinweise zur Fortschreibung der Zukunftsstrategie haben und sich weiter einbringen möchten, wenden Sie sich gerne an:

Frau Heike Böhm - Bürgermeisterin
Telefon: 035891 772-11 - E-Mail: Heike.Boehm@rothenburg-ol.de



Spieglein, Spieglein in dem See. -
Wie hier am Mühlteich in Teicha lädt vielerorts das
schöne Wetter zum Verweilen ein.

Foto: Jürgen Claus

Inhalt

- Befragung zur Zukunft
- Neue Leader-Informationen
- Wahlhelfer gesucht

Infos/ Vereinsleben S. 11

Vereinsleben - Infos der Vereine
Kontaktstelle Asyl beendet Arbeit

Gemeinde Hähnichen S. 12

Infos der Gemeinde
Infos der Freiwilligen Feuerwehren
Ev. Kirche Hähnichen

Orthopädisches Zentrum S. 14

Infos zu FSJ und BFD
Stellengesuch

Kirchen S. 16

ANgeDACHT
Gottesdienste, Veranstaltungen
Musikalische Abendandacht



Redaktions- schluss

für die nächste

Ausgabe ist Freitag, **18.06.2021.**

Nächste Ausgabe erscheint am

01.07.2021

Anzeigenannahme: 15.06.2021

**von 10 bis 12 Uhr
oder nach Absprache
im Autohaus Haake**



Stadtbibliothek Rothenburg

Brunnengasse 2, Tel.: 035891 / 3 53 18

Neues - eine Auswahl -

Autor Titel



Belletristik:

Zeh: Über Menschen
Arenz: Alte Sorten
Fitzek: Auris
Ross: Ein Husky zum Verlieben
Schmitz: Raubkind
Wolf: Todesspiel im Hafen
Goldammer: Verlorene Engel
Maly: Die Krankenschwester von St. Pauli 1-3
Levin: Herr Doktor, tut das weh?
Nikolai: Die Schokoladenvilla 1-3

Kinder- und Jugendbücher:

Greg's Tagebuch: Halt mal die Luft an
Hexenlied
Bibi & Tina: Pferdedieben auf der Spur
Bibi & Tina: Ausritt ins Glück
Bibi & Tina: Fohlen Felix
Der blaue Taschendieb

Fachbücher:

Rubin: 7 Minuten am Tag: endlich gesünder leben
Die große Pause: Mein Corona-Tagebuch

Niemand von uns hat im vergangenen Jahr im Ernst daran geglaubt, dass wir auch in diesem Jahr noch so lange mit Einschränkungen leben müssen, und niemand weiß, wie die Konsequenzen langfristig aussehen werden.

Schwarzmalerei allerdings wäre grundverkehrt.

Worte von **Theodor Heuss** dazu, die immer gelten:

„Der einzige Mist, auf dem nichts wächst, ist der PESSI-MIST“

Wir haben für Sie geöffnet:

Montag und Freitag 9 - 12 und 13 - 16 Uhr
Dienstag und Donnerstag 13 - 17 Uhr

Eveline Neumann - Stadtbibliothek

Schließtage von Bibliothek und Museum

Falls beide Einrichtungen noch geschlossen bleiben müssen, bin ich trotzdem für Sie da. Es besteht die Möglichkeit, über unsere Telefonnummer 35 318 einen Termin für Ihren Büchertausch zu vereinbaren. Bitte machen Sie rege davon Gebrauch!

Vom 2. bis 9. Juli ist die Bibliothek wegen Urlaub nicht besetzt.

- Impressum -

Neuer ROTHENBURGER ANZEIGER

Herausgeber:

Stadt Rothenburg gemeinsam mit Gemeinde Hähnichen und

JC Werbung+Layout, J. Claus

Satz und Layout - JC Werbung+Layout, J. Claus

Südstr. 10 - 02929 Rothenburg

Telefon 03 58 91 40 646 oder 0171 99 37 241

Redaktions- und Anzeigenleitung: J. Claus

Auflage: 3200 Exemplare / monatlich

Verteilungsgebiet: kostenlos an alle Haushalte der Stadt Rothenburg/OL und der Gemeinde Hähnichen mit ihren Ortsteilen

Verantwortlich für den Inhalt:

Für den Amtsteil jeweils der Bürgermeister der Stadt Rothenburg und der Gemeinde Hähnichen, für den informellen Teil die Redaktion, der jeweils unterzeichnende Verfasser für seinen Text.

Anzeigenannahme:

Jeden 3. Dienstag im Monat

von 10 - 12 Uhr im Autohaus Haake

JC Werbung+Layout, Jürgen Claus,

Telefon 03 58 91 40 646 oder 0171 99 37 241

E-Mail: clausjuergen@t-online.de

Internet: <http://www.rothenburg-ol.de/rothenburg/amtsblatt.asp>

Aus Irrtümern und Druckfehlern können keine Schadensersatzansprüche geltend gemacht werden.

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 01/2015

Schwimmhalle Rothenburg

Infolge der Coronavirus-Pandemie kann es aufgrund behördlicher Anordnung zu kurzfristigen Änderungen unserer Öffnungszeiten kommen.

Aktuelle Informationen zu den Öffnungszeiten finden Sie im Internet unter:

www.sw-rothenburg.de → Schwimmhalle → Öffnungszeiten

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis!

Ihr Team der Schwimmhalle



LEADER-Information

Das Sächsische Staatsministerium für Regionalentwicklung hat der LEADER-Region Östliche Oberlausitz weitere 4,5 Millionen Euro für die ländliche Entwicklung bis 2022 bereitgestellt.

Am 06.05.2021 startet der 22. Aufruf zum Einreichen von Projekten in Höhe von 1,73 Mio. €.

Bis 01.07.2021 können sich alle Antragsteller um Unterstützung für ihre Vorhaben in folgenden Bereichen beim Regionalmanagement in Niesky (Frau Sandra Scheel, E-Mail: sandra.scheel@neisseland.de, Tel.: 03588 - 2239802) bewerben:

- Stärkung bürgerschaftliches Engagement und nachhaltige Dorfentwicklung (Maßnahme A 2.1; Budget 80.000 €). Dazu gehören investive und nicht investive Projekte im Rahmen einer nachhaltigen Dorfentwicklung, z.B. auch Dorfumbauplanungen oder ähnliche Entwicklungskonzepte und die Unterstützung bürgerschaftlicher Initiativen.
- Um- und Wiedernutzung für privates Wohnen und für altersgerechtes Mietwohnen (Maßnahmen B 1.1 und B 2.2; Budget 800.000 €)
- Maßnahmen an der Gebäudesubstanz von z.B. Kaltscheunen (Maßnahme C 3.1; Budget 100.000 €)
- Schaffung von Übernachtungseinrichtungen (Maßnahme D 1.1; Budget 500.000 €)
- Schaffung von öffentlich zugänglicher touristischer Infrastruktur und Entwicklung von Tourismusdienstleistungen und Marketingmaßnahmen (Maßnahmen D 1.2 und D 1.3; Budget 250.000 €)

	Aufruf 02/2021	Aufruf 03/2021	Aufruf 04/2021
Aufruf	Mai 2021	Juli 2021	Dezember 2021
Stichtag	Juli 2021	September 2021	Februar 2022
KK-Sitzung	September 2021	November 2021	April 2022
Maßnahmen	A 2.1 B 1.1, B 2.2 C 3.1 D 1.1, D 1.2, D 1.3	A 1.1, A 1.2 A 2.1 C 1.1 C 3.1 D 1.1, D 1.2, D 1.3	B 1.1 D 1.1, D 1.2, D 1.3

Informationen und Unterlagen zu diesem Aufruf sowie die Vorankündigung der nächsten Aufrufe sind unter

www.oestliche-oberlausitz.de

zu finden.

Für weitere Auskünfte und Termine zu Beratungsgesprächen steht das Regionalmanagement per E-Mail an regionalmanagement@neisseland.de oder unter Tel. 03588 2239802 zur Verfügung.

Anzeige

Vermiete

kleine Wohnung (2-Raum, ca. 40m²).

Infos unter: 035891 - 35853

Notfonds für Jugendliche geht an den Start

Jugendnotfonds Sachsen hilft selbstverwalteten Jugendclubs durch die Corona-Zeit!

Jugendräume und Jugendinitiativen im ländlichen Raum zu unterstützen und auch in Pandemiezeiten am Leben zu erhalten, hat sich der "Jugendnotfonds Sachsen" zum Ziel gesetzt. Dafür bündeln die Sächsische Landjugend e.V., die Deutsche Kinder- und Jugendstiftung und die Sächsische Jugendstiftung ihre Ressourcen und stellen ein umfassendes Unterstützungs- und Hilfsangebot bereit. „Uns ist es wichtig, dass selbstverwaltete Jugendclubs, -treffs und -initiativen die Pandemie gut überstehen, denn sie sind essenzielle Bestandteile des kulturellen und sozialen Lebens in den ländlichen Räumen“, so die Initiator:innen des Fonds.

Ob Unternehmen, Selbstständige, oder Vereine, in vielen Bereichen des öffentlichen und privaten Lebens gibt es bereits Hilfsangebote zur Bewältigung pandemiebedingter Ausfälle. Nicht jedoch für Jugendinitiativen, die mit viel Engagement und Energie eigenverantwortlich Räume und Projekte aufgebaut und verwirklicht haben. Diese Freiräume für Beteiligungs- und Selbstbestimmungsprozesse, sind Orte demokratischer Bildung und somit wesentlicher Bestandteil eines vielfältigen und jugendgerechten Gemeinwesens. Dabei sollten wir sie nicht allein lassen.

Der Jugendnotfonds Sachsen unterstützt gezielt selbstverwaltete Jugendclubs oder freie Jugendinitiativen im ländlichen Raum, in denen sich Jugendliche zwischen 12 und 27 Jahren engagieren und die nicht wissen, wie sie ihren Club oder ihre Angebote gut durch die Pandemie bringen sollen. Dafür können sich junge Menschen unter www.jugendnotfonds-sachsen.de melden und ihre Situation schildern. Nach einer Beratung unterstützt der Jugendnotfonds schnell und unkompliziert mit Rat, Tat und finanzieller Hilfe. Das Angebot gilt zu-nächst bis August 2021.

Weitere Informationen unter www.jugendnotfonds-sachsen.de

Pressekontakt:

Deutsche Kinder- und Jugendstiftung | Edda Laux | edda.laux@dkjs.de | 0176-125 767 84

Der Jugendnotfonds wurde von der Sächsischen Jugendstiftung, der Sächsischen Landjugend und der Deutschen Kinder- und Jugendstiftung gemeinschaftlich ins Leben gerufen. Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushaltes.

Edda Laux



Einladung des DRK-Blutspendedienst Ost zu

Blutspendeaktionen

GRUNDSCHULE ROTHENBURG

Uhsmannsdorfer Str. 5

Freitag, den 18. Juni 2021

14.30 - 18.30 Uhr

Danke! Für Ihre Hilfsbereitschaft
Bringen Sie bitte immer den **Personalausweis** mit.

SUCHE

**Ortsansässiges Unternehmen
sucht Grün- und Waldflächen
zum Kauf.
Tel. 035894/30252**

Anzeigen

Ambulanter Pflegedienst

Walter GbR

Wir helfen Ihnen bei gesundheitlichen Problemen



Wir bieten Ihnen
professionelle Hilfe!

Unser Leistungsangebot

§ 37 SGB XI Leistungen nach dem Pflegeversicherungsgesetz

- Körperpflege:
 - Hilfe beim Verlassen und Aufsuchen des Bettes
 - An- und Auskleiden
 - Ganz- und Teilkörperpflege, Duschen und Baden
 - Pflege mit Körperlotion
- Fachgerechte Krankenbeobachtung von
- Betten, Lagern und Mobilisieren
- Sondenernährung
- Beamtengänge
- Beheizen der Wohnung
- Reinigung der Wohnung
- Wechseln und Waschen der Wäsche und Kleidung
- Einkäufe
- Haus- und Gartenarbeiten mit dem Versicherten

zusätzliche Betreuungsleistungen nach § 45 SGB XI

Verhinderungspflege

- zeitliche Übernahme der Pflege bei Verhinderung (z.B. Urlaub o. Krankheit pflegender Angehöriger)
- stundenweise Verhinderungspflege

Behandlungspflege (in enger Zusammenarbeit mit den behandelnden Ärzten)

- Medikamentenüberwachung, Medikamente stellen und verabreichen
- Wechseln von Wundverbänden, Kompressionsverbände, An- und Ausziehen von Kompressionsstrümpfen
- Injektionen
- Katheterversorgung
- Stomapflege
- Versorgung von Tracheotomie-Patienten
- Ernährung über Portsystem

Grundpflege und hauswirtschaftliche Versorgung (nach verkürztem Krankenhausaufenthalt)

Familienpflege

Pflegeberatungen

Vermittlung aller notwendigen Dienstleistungen

- wie: • Hausnotruf • Palliativpflege • Essen auf Rädern •
• Friseur • Fußpflege • Physiotherapie •
• Hausmeisterdienste •

Sprechzeiten: Priebuser Str. 5 in Rothenburg

Mo + Do	12.00 - 18.00 Uhr
Di - Fr	8.00 - 14.00 Uhr

Telefon: 03 58 91 - 7 79 80 (siehe Sprechzeiten)

Telefax: 03 58 91 - 7 77 03

Email: pflegedienst-walter@web.de



Sitzung des Stadtrates

Die Sitzungen des Stadtrates und der Ausschüsse im Monat Juni finden an folgenden Terminen im Audimax der Hochschule der Sächsischen Polizei (FH), Friedensstraße 120 (Stadtrat) bzw. im Rathaus Rothenburg im Ratszimmer (Ausschüsse) statt:

- Stadtrat am 09.06.2021, 18.00 Uhr
- Verwaltungsausschuss am 15.06.2021, 18.00 Uhr
- Technischer Ausschuss am 17.06.2021, 18.00 Uhr

Die genaue Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Informationskästen der Stadt Rothenburg.

Änderungen vorbehalten!

Beschlüsse

Beschlüsse aus der Stadtratssitzung vom 05.05.2021 (öffentlicher Teil)

- 35/21 - Korrespondenzvereinbarung mit der KBO
36/21 - Antrag der CDU-Fraktion zum Top 3 des Sonderstadtrates am 24.03.2021 - Wärmeversorgung am künftigen Oberschulstandort

Bekanntmachung

(Mit dieser Bekanntmachung erfolgt
die Aufforderung zur Abgabe von Mietgeboten!)

AUSSCHREIBUNG

- Zeitweise Vermietung von 4 Stellplätzen auf dem Marktplatz -

Die Stadt Rothenburg beabsichtigt auf der Grundlage eines befristeten Mietvertrages von 2 Jahren die

Zeitweise Vermietung von 4 Stellplätzen auf dem Marktplatz in 02929 Rothenburg/O.L.

- Standort: Marktplatz 2-6, 02929 Rothenburg/O.L.;
Gemarkung Rothenburg, Flur 1, Flurstück 2
Kennzeichnung auf Flurkarte (Anlage 1)
- Mietbeginn: 01. September 2021
- Laufzeit: Der Mietvertrag ist auf 2 Jahre befristet
und endet am 31.08.2023
- Zuschlagskriterium: Höchstgebot der Mietzahlung
Das Gebot muss als monatliche Miete in Euro
ausgewiesen werden.
Bei mehreren gleichen Angeboten entscheidet
das Los über die Vergabe der Stellplätze.
Berücksichtigt werden nur Gewerbetreibende.
Nur ein Stellplatz je Gewerbetreibender.
Nichtberücksichtigt werden Bieter, die ein Miet-
gebot unterhalb des geforderten Mindestgebotes
abgegeben haben.
- Mindestgebot: 30 €/Monat

Mit dem Angebot sind folgende Nachweise einzureichen:

1. Der Bieter hat mit Gebotsabgabe einen aktuellen Auszug aus dem Gewerbezentralregister (nicht älter als 3 Monate) einzureichen.
2. Sofern es sich bei Ihrem Unternehmen um einen Handelsbetrieb gemäß § 1 Abs. 2 HGB oder um eine Kapitalgesellschaft handelt, ist zusätzlich ein Auszug aus dem Handelsregister vorzulegen. Die Registerauszüge dürfen nicht älter als 3 Monate sein.

- Angebotsfrist: bis **25.06.2021, 12.00 Uhr** (Posteingangsstempel)
- Kosten: Die Kosten für die Beschilderung (Kennzeichnung
mit Firmennamen) trägt der Vermieter.
- Ansprechpartner: Stadtverwaltung Rothenburg/O.L.
Fachbereich Bau - Frau Melzer
Marktplatz 1, 02929 Rothenburg/O.L.
Tel. 035891 772 53 - Fax. 035891 772 77
E-Mail: bauverwaltung@rothenburg-ol.de

Interessenten werden gebeten, schriftliche Gebote im verschlossenen Kuvert mit der Aufschrift „**Ausschreibung Zeitweise Vermietung Stellplätze Marktplatz - Bitte nicht öffnen!**“ bis zum **25.06.2021, 12.00 Uhr** (Posteingangsstempel) an die Stadtverwaltung Rothenburg/O.L., Marktplatz 1, 02929 Rothenburg/O.L. zu richten.

Aufwendungen der Interessenten werden nicht erstattet.

Im Übrigen handelt es sich bei der Ausschreibung von Stellplatzvermietungen nicht um ein Verfahren nach der Vergabe- und Vertragsordnung der VOB bzw. der VOL.

Die Stadt Rothenburg/O.L. behält sich die Aufhebung der Ausschreibung vor, wenn keine wertbaren Angebote für 4 Stellplätze vorliegen. Ein Anspruch auf den Abschluss eines Mietvertrages besteht nicht.

Anlage 1



WAHLHELPER GESUCHT!

Für die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag am 26. September 2021 sucht die Stadt Rothenburg noch zahlreiche ehrenamtliche Wahlhelfer. Engagieren kann sich jeder, der selbst wahlberechtigt ist. Besondere Vorkenntnisse sind für eine Teilnahme nicht nötig. Die Hilfe an der Wahlurne wird mit einem Erfrischungsgeld vergütet. Interessierte können sich an das Wahlamt unter der Telefonnummer 035891 - 77 223 oder per E-Mail an marlies.uchlier@rothenburg-ol.de wenden.

Behnert - Fachbereich Allg. Verwaltung, Ordnung und Sicherheit

Zweite kommunale Impfkation der Stadt Rothenburg

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
wir freuen uns, Ihnen eine weitere kommunale Impfkation der Stadt Rothenburg anbieten zu können. Am 10.06. und am 01.07.2021 finden die Erst- und Zweitimpfungen in der Sporthalle Rothenburg, Friedensstraße 136 statt. Für diesen Impftermin stehen Impfdosen des Herstellers BIONTEC zur Verfügung.

Impfberechtigt sind BürgerInnen der Prioritätengruppen 1- 3. (weitere Informationen finden Sie im Internet unter <https://www.coronavirus.sachsen.de/priorisierung-fuer-die-coronaschutzimpfung-9340.html>) Wenn Sie geimpft werden wollen, dann lassen Sie sich bitte bei unseren freundlichen PartnerInnen im Mehrgenerationenhaus registrieren. Sie können von Montag - Freitag im Mehrgenerationenhaus in der Zeit von 9 - 12 Uhr anrufen (Tel.: 7237).

Was müssen Sie beachten?

- 1) Die Uhrzeit für Ihre Impfung gilt für beide Impftermine.
- 2) Halten Sie die Chipkarte Ihrer Krankenkasse und Ihren Impfausweis bereit.
- 3) Bringen Sie folgende Unterlagen ausgefüllt und unterschrieben mit: Aufklärungs- und Anamnesebogen, Einwilligungserklärung.
- 4) Die Aufklärungs- und Anamnesebogen sowie die Einwilligungserklärung legen wir im Foyer des Rathauses aus. Bitte holen Sie sich die Unterlagen eigenverantwortlich ab.
- 5) Bitte teilen Sie unseren freundlichen PartnerInnen des Mehrgenerationenhauses mit, falls Sie Ihren Impftermin unerwartet nicht wahrnehmen können. (Tel. 7237)

Herzlichen Dank an das Team der Arztpraxis Dr. Drahonovski und an die Impfteams des Martin Ulbrich-Hauses!

Beste Gesundheit wünscht Ihnen Ihre Bürgermeisterin,
Heike Böhm

www.rothenburg-ol.de

Dritte kommunale Impfaktion der Stadt Rothenburg

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
mit großer Freude konnten wir für Sie eine dritte kommunale
Impfaktion organisieren. Am 24.06. und am 15.07.2021 finden die
Erst- und Zweitimpfungen in der Sporthalle Rothenburg statt.
Geimpft wird ebenso der Impfstoff des Herstellers BIONTEC.
Impfberechtigt sind alle BürgerInnen.

Wenn Sie geimpft werden wollen, dann lassen Sie sich bitte bei
unseren freundlichen PartnerInnen im Mehrgenerationenhaus regi-
strieren. Sie können von Montag - Freitag im Mehrgenerationenhaus
in der Zeit von 9 - 12 Uhr anrufen (Tel.: 7237).

Weiteren Informationen entnehmen Sie bitte dem Artikel „Zweite
kommunale Impfaktion der Stadt Rothenburg“

Sollten Sie keinen Impftermin mehr abbekommen haben, dann bitte
nicht traurig sein. Wir bemühen uns um weitere Impfaktionen.

Danke liebe Impfteams aus der Arztpraxis Drahonovski und dem
Martin-Ulbrich-Haus.

Ihre Bürgermeisterin - Heike Böhm

Demokratie in Kinderhand

Demokratie
KINDERHAND

Seit 2020 ist die Stadt Rothenburg Programmkommune von „Demo-
kratie in Kinderhand“, einem Programm der deutschen Kinder- und
Jugendstiftung im Programmverbund „Stark im Land“. Für eine
gelingende Zusammenarbeit mit dem Team von „Demokratie in
Kinderhand“ suchen wir engagierte Menschen, die uns im Projekt
„Demokratie in Kinderhand“ unterstützen.

„Demokratie in Kinderhand“ unterstützt sächsische Kommunen in
ländlichen Räumen dabei, Kinder im Alter von 6 bis 10 Jahren zur
Gestaltung ihrer Lebensumwelt zu ermutigen und sie bei der Umset-
zung eigener Ideen zu begleiten. Kinder erleben demokratische
Prozesse in ihrem unmittelbaren Lebensumfeld und erfahren, dass
ihre Meinung zählt. Sie äußern Bedarfe und Wünsche für die Ge-
staltung ihres Heimatortes und wählen Projektideen aus, die reali-
siert werden. Beratungsangebote und bedarfsorientierte Fortbildungen
ermöglichen es lokalen EntscheidungsträgerInnen, langfristig
geeignete Strukturen für Kinderbeteiligung zu entwickeln.

Wir möchten für unsere Kinder eine Plattform schaffen, um sich
aktiv am Stadtleben beteiligen zu können und ein Gefühl für Politik
und Gesellschaft zu entwickeln. Es geht darum, demokratische Kom-
petenzen bereits im jungen Alter auszubilden und bei den Kindern
ein Bewusstsein für demokratische Vorgänge zu schaffen. Einstel-
lungen und Werte, praktische Handlungsfähigkeiten, Wissen und
kritisches Denken sind hierbei besonders im Fokus. Wollen Sie an
diesem Herzensprojekt mitwirken? Dann sind Sie herzlich eingela-
den. (Kontakt: heike.boehm@rothenburg-ol.de , 77211)

Das Gründungstreffen der Steuerungsgruppe „Demokratie in Kinder-
hand“, findet am **14.06.2021 um 16.30 Uhr** auf dem Freigelände
unseres Schulhortes in der Uhsmannsdorfer Straße statt.



Auch über die Anschaffung der neuen Kletterwand in unserem Hort wurde demo-
kratisch entschieden.

Ihre Bürgermeisterin - Heike Böhm

Magirus Deutz wird 90 Jahre

Die Freiwillige Feuerwehr Rothenburg kann stolz auf diesen
90 Jahre alten Magirus Deutz LF 12 mit Vorbaupumpe sein. Dieser
Oldtimer belegte beim 1. Blaulicht- und Sirenentreffen 2019 den
1. Platz in der Kategorie „Älteste Feuerwehr“ und sorgte für ein gro-
ßes Interesse bei den Besuchern



Dieser Magirus Deutz wird in diesem Jahr 90

Foto: VoPoPalle

Aber auch die Geschichte des im Jahr 1931 gebauten Fahrzeuges
ist sehr Abwechslungsreich. So wurde die Feuerwehr im traditionel-
len Rot hergestellt und mit einer Hochleistungsvorbaupumpe aus-
gerüstet. In der Minute konnte sie 1200 Liter Wasser abpumpen.
9 Feuerwehrleute konnten bei Einsätzen damit ausrücken und das
damals immerhin schon mit einer Geschwindigkeit von 80 km/h.

Mit dem Reichsbrandschutzgesetz 1934 wurde das Fahrzeug der
Ortspolizeiverwaltung unterstellt und erhielt den zu der Zeit üb-
lichen Grünton der Wehrmacht. Trotz der Militärzeit blieb in Rothen-
burg der Charakter der Freiwilligen Feuerwehr erhalten.

Fast unbeschadet überstand das Fahrzeug den 2. Weltkrieg und
wurde 1948 in der Farbton Rotbraun umgespritzt und für Einsätze
ausgerüstet.

1963 wurde die erste Frauengruppe auf diesem Fahrzeug ausgebil-
det. Auch die heute 89-jährige Elfriede Schulz gehörte zu dieser
Gruppe und kann sich noch gut an die Ausbildungsstunden erin-
nern. Zwar rückte sie nie zu Einsätzen mit aus, war aber bis 1989
Mitglied und unterstützte die Kameraden der Freiwilligen Feuer-
wehr Rothenburg bei Veranstaltungen oder anderen Maßnahmen.

1966 bekam die FFw Rothenburg ein neues Fahrzeug vom Typ
S4000 und der Magirus ging an die Ortsfeuerwehr Noes, wo er bis
1988 im Bestand blieb. Einer der größten Einsätze des 1931
gebauten Magirus war der Scheunenbrand 1970 im Ortsteil Noes.

1988 bekam auch die Ortsfeuerwehr Noes ein neues Fahrzeug
vom Typ Robur und der Oldtimer ging wieder an die Rothenburger
zurück, wo er seit her wie ein Rohdiamant gepflegt wird und nur
noch zu Höhepunkten, wie Schulanfang der Erstklässler, Sommer-
fest und auch dieses Jahr zum 2. Blaulicht- und Sirenentreffen aus
der Garage gefahren wird.

Nun kann man gespannt sein, ob in diesem Jahr am **12.09.2021**
der Magirus wieder unter den ältesten Feuerwehren sein wird oder
ob es noch ein Fahrzeug gibt, das älter als 90 Jahre ist. Es liegen
bereits die ersten 35 Anmeldungen vor.

Auch können Rothenburger Oldtimerbesitzer an diesem Tag ihre
Fahrzeuge beim Lockschuppen und im Hof der Pension „Zur Post“
präsentieren und die haben ja in den letzten Jahren zugenommen.

Andreas Pallesche

Havarierufnummer Stadtwerke Rothenburg 3 22 52



Feuerwehr Rothenburg/Stadt

Rückblick März + April

Einsatz 05 / 2021 - 05.03.2021 um 15.45 Uhr

Auslösung Brandmeldeanlage

An diesem Freitag wurden wir in eine ortsansässige Pflegeeinrichtung alarmiert. Vor Ort hatte die Brandmeldeanlage ausgelöst. Wir überprüften den Sachverhalt und stellten die Anlage wieder zurück. Nach ca. 30 Min. war der Einsatz für unsere Kameraden beendet.

Einsatz 06 / 2021 - 09.03.2021 um 13.14 Uhr

B2 - Brand Elektroverteiler an Stallgebäude

In den Mittagsstunden des 09.03.2021 wurden die Ortswehren Nieder-Neundorf, Lodenau sowie Rothenburg/Stadt alarmiert. In einem Landwirtschaftsbetrieb in der Ortslage Nieder-Neundorf brannte ein Elektroverteiler an einem mit Holz verkleidetem Stallgebäude. Dem schnellen und richtigen Handeln der Mitarbeiter sowie von vor Ort befindlichen Handwerkern, welche ebenso Kameraden unserer Ortswehren sind, ist es zu verdanken, dass das Feuer im Keim erstickt werden konnte und somit kein größerer Schaden entstand. Für die eingesetzten Wehren bestand lediglich die Aufgabe der Nachkontrolle, sodass der Einsatz nach wenigen Minuten abgearbeitet war.

Einsatz 07 / 2021 - 13.03.2021 um 19.00 Uhr

H1 - Baum in Freileitung

Sturmtief „Luis“ zog im März auch über die Oberlausitz. So wurden wir in die Ortslage Uhsmannsdorf alarmiert. Dort war ein mittelgroßer Baum in eine Stromleitung gefallen. Beim Eintreffen am Einsatzort kam bereits die Meldung „Kräfte/Mittel“ ausreichend. Die Ortsfeuerwehr Uhsmannsdorf arbeitete den Einsatz eigenständig ab, somit kehrten wir zum Depot zurück.

Einsatz 08 / 2021 - 14.03.2021 um 22.33 Uhr

H1 - Unterstützung Rettungsdienst

Zu später Stunde wurden wir am 14.03.2021 in das Stadtgebiet gerufen. Grund hierfür war, dass der Rettungsdienst Unterstützung benötigte. Der Einsatz war für uns nach ca. 30 Minuten beendet.

Einsatz 09 / 2021 - 15.03.2021 um 10.48 Uhr

H1 - Türöffnung

Zum neunten Einsatz des Jahres wurden wir in das südliche Stadtgebiet zu einer Türöffnung alarmiert. Vor Ort konnte schnell Entwarnung gegeben werden, da der Bewohner selbstständig die Tür öffnete. Somit war der Einsatz nach kurzer Zeit für uns beendet.

Einsatz 10 / 2021 - 18.03.2021 um 23.24 Uhr

B2 - Brand Filteranlage in Industriebetrieb

Zum zehnten Einsatz des Jahres 2021 und bereits 4. innerhalb von 7 Tagen wurden wir gemeinsam mit den Ortswehren aus Lodenau, Nieder Neundorf sowie Steinbach in den späten Abendstunden alarmiert. In einem Industriebetrieb in Lodenau sollte eine Filteranlage brennen. Kurz nach dem Eintreffen der alarmierten Kräfte bestätigte sich dies. Aufgrund einer Verpuffung brannte der Inhalt eines Filters mit in etwa 40 Kubikmeter Inhalt. Glücklicherweise funktionierten alle vorgesehenen baulichen Brandschutzmaßnahmen tadellos. Ebenso handelten die ortsansässigen Mitarbeiter richtig, sodass sich der Schaden lediglich auf den betreffenden Filter begrenzte. 8 Trupps unter schweren Atemschutz löschten im Verlauf das Brandgut ab. Anschließend konnte die Anlage wieder an dem Betreiber übergeben werden. Für die 25 Kameraden welche dem Ruf folgten, endete der Einsatz mit Wiederherstellung der Einsatzbereitschaft gegen 02:00 Uhr in der Nacht. Ein Dank an alle. Schließlich erfolgt unser Einsatz lediglich im Ehrenamt und für den Großteil klingelte der Wecker am nächsten Früh um ihrer eigentlichen Beschäftigung im Arbeitsleben nachzukommen.

Einsatz 11 / 2021 - 20.03.2021 um 11.52 Uhr

Auslösung Brandmeldeanlage

An diesem Samstagmittag wurden wir in ein ortsansässiges Krankenhaus alarmiert. Vor Ort hatte die Brandmeldeanlage ausgelöst. Gemeinsam mit den zuständigen Mitarbeitern vor Ort, wurde der Sachverhalt schnell aufgeklärt. Grund für die Auslösung war Wasserdampf, welcher in einen Melder geriet. Somit konnten weitere anführende Kräfte ihren Einsatz beenden. Wir stellten die Anlage zurück und konnten nach ca. 30 Minuten den Einsatz abschließen.

Einsatz 12 / 2021 - 01.04.2021 um 21.06 Uhr

Auslösung Brandmeldeanlage

In den Abendstunden wurden wir in ein ortsansässiges Krankenhaus alarmiert. Vor Ort hatte die Brandmeldeanlage ausgelöst. Gemeinsam mit den zuständigen Mitarbeitern vor Ort, wurde der Sachverhalt schnell aufgeklärt. Grund für die Auslösung war Wasserdampf, welcher in einen Melder geriet. Wir stellten die Anlage zurück und konnten nach ca. 30 Minuten den Einsatz abschließen.

Mit kameradschaftlichen Grüßen -
Wehrleitung FF Rothenburg/Stadt

Herzlichen Glückwunsch unseren Jubilaren



Rothenburg

05.06.	Boris Umerkaev	70
06.06.	Ursula Dürkoop	80
08.06.	Birgit Hübner	70
12.06.	Roland Clauß	85
13.06.	Siegrid Gotzmann	85
13.06.	Wilma Melnikow	75
15.06.	Joachim Schmalisch	70
17.06.	Edith Zachmann	80
19.06.	Lieselotte Kerger	85
21.06.	Siegfried Schulz	80
26.06.	Günter Hertrich	80
29.06.	Wolfgang Illichmann	80

Lodenau

04.06.	Renate Hansch	70
26.06.	Helga Hänsel	80

Neusorge

20.06.	Doris Schneeberg	70
--------	------------------	----

Nieder-Neundorf

17.06.	Eberhard May	70
19.06.	Beate Kliemt	70

Uhsmannsdorf

07.06.	Maria Winkler	85
23.06.	Joachim Petzoldt	85
26.06.	Heidemarie Schreiber	70
27.06.	Karin Henke	70

Sie wollen nicht, dass Ihr Geburtsdatum im Rothenburger Anzeiger veröffentlicht wird? Dann teilen Sie uns das bitte telefonisch (035891-77211), schriftlich oder persönlich mit.

Heike Böhm - Bürgermeisterin



TÄTIGSEIN GESELLIGKEIT FÜRSORGE

- Trotz bestehender Pandemie wollen wir am 16.6. um 9.30 Uhr eine Vorstandssitzung einberufen und am 18.6. um 17.00 Uhr alle Freiwilligen zum Arbeitseinsatz einladen.
- Sollten die bestehenden Maßnahmen gelockert werden, haben wir am 25.6 ein Frühlingsfest geplant.
- Bleiben die Maßnahmen wie bisher, fällt das Fest leider aus.

Gabriele Koch

Ihre Volkssolidarität e.V. Uhsmannsdorf MITEINANDER - FÜREINANDER

Anzeige

Zweckverband Abwasser Rothenburg/O.L. Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Görlitz Service GmbH Außenstelle Rothenburg

Bei Störungen im Abwasserbereich erreichen Sie uns unter unserer

Hotline: 03581 33 555

Ihr Dienstleister - Stadtwerke Görlitz Service GmbH

Fortschreibung der Zukunftsstrategie Rothenburg O./L. - BürgerInnenbefragung

Liebe BürgerInnen der Stadt Rothenburg/O.L.,

die Stadt Rothenburg/O.L. schreibt momentan gemeinsam mit der KEM Kommunalentwicklung Mitteldeutschland GmbH die Zukunftsstrategie Rothenburg O./L. fort. Die Beteiligung der Rothenburger BürgerInnen ist uns dabei ein wichtiges Anliegen. Wir bitten Sie daher, die folgenden 14 Fragen zu beantworten. Die geschätzte Bearbeitungszeit für den Fragebogen beträgt etwa 6 Minuten. Die Befragungsergebnisse werden im Rahmen einer öffentlichen Bürgerversammlung vorgestellt und im nachfolgenden Arbeitsgruppenprozess berücksichtigt.

Diese Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

Datenschutzhinweis: Mit der Befragung werden keine personenbezogenen Daten erhoben. Die Daten werden nur zum angegebenen Zweck erfasst und nicht an Dritte weitergegeben.

1. In welchem Ortsteil wohnen Sie?

- | | | |
|---|---------------------------------------|--|
| ☐ Kernstadt Rothenburg/O.L. (mit Noes und Dunkelhäuser) | ☐ Lodenau | ☐ Uhsmannsdorf |
| ☐ Bremenhain | ☐ Neusorge | ☐ Steinbach |
| ☐ Geheege | ☐ Nieder-Neundorf | ☐ Ich wohne nicht in Rothenburg/O.L. |

2. Was gefällt Ihnen ...

... an Ihrem Ortsteil?

... an der Stadt?

3. Was gefällt Ihnen nicht bzw. fehlt Ihnen ...

... an Ihrem Ortsteil?

... an der Stadt?

4. Wie zufrieden sind Sie in Ihrer jetzigen Wohnsituation?

- | | |
|--------------------------------------|--|
| ☐ sehr zufrieden | ☐ eher unzufrieden |
| ☐ eher zufrieden | ☐ sehr unzufrieden |



5. Wie beurteilen Sie das vorhandene Wohnungsangebot in der Stadt Rothenburg/O.L. ?

	trifft voll zu	trifft eher zu	trifft eher nicht zu	trifft überhaupt nicht zu	keine Angabe
Es ist einfach, eine preisgünstige Wohnung zu finden.	☐	☐	☐	☐	☐
Ein breites Angebot an hochwertigen Wohnungen ist vorhanden.	☐	☐	☐	☐	☐
Wer Eigentum besitzen möchte, findet ein gutes Angebot.	☐	☐	☐	☐	☐
Große Wohnungen für Familien mit Kindern gibt es ausreichend.	☐	☐	☐	☐	☐
Es gibt genügend seniorengerechte/ barrierefreie Wohnungen.	☐	☐	☐	☐	☐
Rothenburg/O.L. ist ein attraktiver Wohnstandort.	☐	☐	☐	☐	☐

6. Wie schätzen Sie die Qualität der folgenden Angebote in der Stadt Rothenburg/O.L. ein?

	sehr zufrieden	eher zufrieden	eher unzufrieden	sehr unzufrieden	keine Angabe
Einkaufsmöglichkeiten täglicher Bedarf (z. B. Lebensmittel)	☐	☐	☐	☐	☐
Einkaufsmöglichkeiten mittelfristiger Bedarf (z. B. Kleidung, Elektronik)	☐	☐	☐	☐	☐
Gastronomische Einrichtungen	☐	☐	☐	☐	☐
Kinderbetreuungseinrichtungen	☐	☐	☐	☐	☐
Bildungseinrichtungen	☐	☐	☐	☐	☐
Medizinische Versorgungseinrichtungen	☐	☐	☐	☐	☐
Ambulante Pflegedienste	☐	☐	☐	☐	☐
Stationäre Pflegeeinrichtungen	☐	☐	☐	☐	☐

Bei welchem der aufgezählten Punkte sehen Sie den größten Handlungsbedarf?

7. Wie bewerten Sie die Kultur- und Freizeitangebote in der Stadt Rothenburg/O.L.?

	sehr gut	eher gut	eher schlecht	sehr schlecht	keine Angabe
Für Kinder	☐	☐	☐	☐	☐
Für Jugendliche	☐	☐	☐	☐	☐
Für Erwachsene	☐	☐	☐	☐	☐
Für SeniorInnen	☐	☐	☐	☐	☐

Welche Kultur- und Freizeitangebote fehlen Ihnen in der Stadt Rothenburg/O.L. bzw. würden Sie gern nutzen?

8. Bitte bewerten Sie die folgenden Aspekte zur Situation der verkehrlichen und technischen Infrastruktur in der Stadt Rothenburg/O.L.

	sehr gut	eher gut	eher schlecht	sehr schlecht	keine Angabe
Straßenzustand	☐	☐	☐	☐	☐
Busangebot	☐	☐	☐	☐	☐
Bahnanbindung	☐	☐	☐	☐	☐
Fußwegenetz	☐	☐	☐	☐	☐
Radwegenetz	☐	☐	☐	☐	☐
Barrierefreiheit im öffentlichen Raum	☐	☐	☐	☐	☐
Breitbandverfügbarkeit	☐	☐	☐	☐	☐

Haben Sie zusätzliche Anmerkungen dazu?

9. Wie stehen Sie zu den folgenden Aussagen?

	stimme voll zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme nicht zu	keine Angabe
In meinem Ortsteil gibt es ausreichend öffentliche Treff-, Erholungs- und Begegnungsmöglichkeiten.	☐	☐	☐	☐	☐
Es sind genügend attraktive Grün- und Erholungsflächen vorhanden.	☐	☐	☐	☐	☐
Es gibt attraktive Spielplätze in meiner Wohnortsnähe.	☐	☐	☐	☐	☐
Im Stadtpark sind die Bühne und die Kulturanlage als Freizeit-/Kulturstätte zu reaktivieren.	☐	☐	☐	☐	☐



10. Wie stehen Sie zu den folgenden Aussagen?

	stimme voll zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme nicht zu	keine Angabe
Der Flugplatz soll durch eine gewerbliche Nutzung besser ausgelastet werden.	☐	☐	☐	☐	☐
Bei stärkerer Nutzung des Flugplatzes ist eine Umgehungsstraße zu bauen.	☐	☐	☐	☐	☐
Der Komplex Schwimmbad/Sauna ist als Freizeit-/Wellnessangebot mit Ausbau der Synergien zur Hochschule der Sächsischen Polizei aufzuwerten.	☐	☐	☐	☐	☐
Zur Bekanntmachung kultureller Angebote sollen soziale Medien stärker genutzt werden.	☐	☐	☐	☐	☐

11. Wie beurteilen Sie die Lebensqualität in der Stadt Rothenburg/O.L.?

- ☐ sehr gut
 ☐ befriedigend
 ☐ mangelhaft
☐ gut
 ☐ ausreichend
 ☐ ungenügend

12. Haben Sie Projektvorschläge, um den Strukturwandel im Zuge des Kohleausstiegs mitzugestalten?

13. Bitte geben Sie Ihr Geschlecht an.

- ☐ weiblich
 ☐ männlich
 ☐ divers

14. Bitte geben Sie Ihr Alter an.

- ☐ unter 18 Jahre
 ☐ 26 bis 40 Jahre
 ☐ 56 bis 64 Jahre
☐ 18 bis 25 Jahre
 ☐ 41 bis 55 Jahre
 ☐ über 64 Jahre

Wenn Sie Fragen zu dieser Befragung oder der Fortschreibung der Zukunftsstrategie haben und sich weiter einbringen möchten, wenden Sie sich gerne an:

Frau Heike Böhm
 Bürgermeisterin
 Telefon: 035891 772-11
 E-Mail: Heike.Boehm@rothenburg-ol.de

Vielen Dank für Ihre Teilnahme!

1. Rothenburger SV e.V.

- der Fußball Club in Rothenburg -

Fußballcamp 2021 in Rothenburg

Auch dieses Jahr wird wieder ein Jugend-Fußballcamp vom 23.07. bis 25.07.2021 auf dem Jahnsporplatz geplant. Die Veranstalter haben ein Konzept entwickelt, um trotz vieler Auflagen dieses Camp durchzuführen. Alle Interessierten Mädchen und Jungen, von 4 bis 18 Jahren, können sich gerne anmelden. Anmeldung und alle weiteren Informationen auf: www.team-soccer.eu

Der Vorstand

Mehr Infos unter: www.rothenburgersv.de

ASV Rothenburg

Erinnerung zur Mitgliederversammlung und Wahl des Vorstandes des ASV „Vorwärts“ Rothenburg e.V.

Wir möchten alle Mitglieder, deren Erziehungsberechtigten sowie Unterstützer, Freunde und Interessierte an unsere Mitgliederversammlung 2021 am **14. Juli 2021 um 19.00 Uhr** in **Rothenburg** erinnern.

Aufgrund der Corona-Pandemie wird der genaue Veranstaltungsort je nach Möglichkeit der Durchführung später festgelegt und zwei Wochen vor dem Termin auf unserer Website bekanntgegeben.

Die Tagesordnung, Wahlvorschläge, Anträge und Beschlussvorlagen sind ab 30. Juni 2021 ebenfalls auf unserer Website unter <http://www.asv-rothenburg.de> zu finden.

Geburtstagsgrüße im ersten Halbjahr 2021

Wir möchten im Namen des gesamten Vereins allen Mitgliedern unserer Sportfamilie, die im ersten Halbjahr 2021 ihren Geburtstag feierten, (nachträglich) unsere Glückwünsche aussprechen. Wir wünschen Euch Gesundheit, immer genügend Kraft und Ausdauer sowie weiterhin viel Freude am gemeinsamen Sporttreiben. An dieser Stelle möchten wir namentlich Inge Wiesenberg zu ihrem 85. Geburtstag ganz herzlich gratulieren.

Der Vorstand des ASV

Der Kleinbahnverein dankt

allen kleinen und großen Spendern für Ihre Unterstützung zur Bergung des alten Schotterwagens vom Bahnhof Königshain. Auch durch die Hilfe der beteiligten Unternehmen ist dieser gut in Rothenburg angekommen.

Das macht uns Mut an unserer historischen Bahnanlage der Kleinbahn Horka-Rothenburg-Priebus weiterzuarbeiten.

Neben der Aufarbeitung von zwei Kleindieselloks wird der Güterboden z.Z. innen geputzt.

Unser Vorankommen wird hoffentlich am **3. Oktober zum Prellbockfest** bewundert werden können.

Ch. Eichler - Vorsitzender



Offenes Mehrgenerationenhaus Rothenburg

Gemeinsam stark: Diakonie Görlitz-Hoyerswerda und Marienhof Rothenburg Diakonienetzwerk haben sich zum 1. Januar 2019 zur Stiftung Diakonie St. Martin zusammengeschlossen.

Unsere Mission: Wir unterstützen durch Steuererleichterungen auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts.



STAATSMINISTERIUM FÜR SOZIALES UND VERBRAUCHERSCHUTZ



Die Staatsministerin für Gleichstellung und Integration



Rothenburger Kontaktstelle Asyl beendet ihre Arbeit

Zum 31. Mai 2021 beendet die Kontaktstelle Asyl in Rothenburg nach sieben Jahren ihre Arbeit. Die Kontaktstelle ist ein Projekt des Mehrgenerationenhauses Rothenburg der Diakonie St. Martin. Die Mitarbeitenden starteten 2014 mit der Begleitung von Flüchtlingen, die in eigenen Wohnungen in der Stadt Rothenburg untergebracht sind, als Pilotprojekt des Landkreises Görlitz.

Engagiert und motiviert unterstützten sie gemeinsam mit über 30 ehrenamtlich Engagierten Bürger*innen Flüchtlinge, die aus den verschiedenen Ländern in Deutschland Schutz suchten und suchen.

Nach einer Ausschreibung des Landratsamtes im September vergangenen Jahres für die Begleitung von Flüchtlingen in allen Planungsräumen des Landkreises Görlitz, wurden die Aufträge für 2021 neu vergeben. Leider erhielten wir auf unser Angebot für den Planungsraum 2 keinen Zuschlag vom Landratsamt.

Als Ansprechpartner*in für Flüchtlinge am dezentralen Unterbringungsstandort Rothenburg steht ab 1. Juni 2021 das Deutsche Rote Kreuz Kreisverband Görlitz Stadt und Land e.V. zur Verfügung.

Wir bedanken uns bei allen Kooperationspartnern, Ehrenamtlichen, Institutionen, Vereinen und Einrichtungen für die gelungene Zusammenarbeit in den vergangenen Jahren.



Das Mehrgenerationenhaus Rothenburg der Diakonie St. Martin - Knoten- und Netzwerkpunkt für Menschen, Projekte, Ideen und Unterstützung

Workshop für Eltern

„Lockdown im Kopf - Angst und allein damit!“

Wie kann ich mein Kind behutsam begleiten?;

Workshop für Eltern mit Dirk Bayer, **3. Juni, 19 Uhr**, kostenfrei im **Mehrgenerationenhaus Rothenburg** (Schlossplatz 2), begrenzte Zahl an Plätzen - bitte mit Voranmeldung, gefördert durch die Projekte für Demokratie im Landkreis Görlitz.

Diakonie St. Martin • Mehrgenerationenhaus Rothenburg

Standort: Schlossplatz 2 in Rothenburg (unterhalb der evang. Kirche, zweiter Parkplatz)

Ansprechpartner*in: Nadine Schröter, Luca Pluta, Marika Vetter, Julia Funke, Daniela Teßmer und Helen Linde

Post an: Mühlgasse 10 in 02929 Rothenburg • Telefon: 035891 - 72 37

Mail to: mehrgenerationenhaus-rbg@diakonie-st-martin.de

Einladung

der Jagdgenossenschaft Rothenburg

Am **16.06.2021** findet um **19.00 Uhr** die Vollversammlung der Jagdgenossenschaft Rothenburg im Fischereihof Kreuziger in Rothenburg, Görlitzer Straße 81 statt.

Alle Jagdgenossenschaftsmitglieder sind dazu herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Jagdvorstandes
3. Bericht des Kassenprüfers
4. Bericht Jagdpächter
5. Beschluss zur Auszahlung der Jagdpacht
6. Sonstiges
7. Schlusswort

St. Förster - Jagdvorsteher

Anzeigen

Schreiber-Immobilien

**Sie suchen, Sie verkaufen
eine Immobilie -
Sprechen Sie mit uns.**

**Wir suchen Ein- und Mehr-
familienhäuser zum Kauf.**

Axel Schreiber • Noeser Str. 35 • 02929 Rothenburg

Fon: 0172 - 39 06 993 / 035891 - 18 99 94

E-mail: schreiber-immobilien@gmx.net



Hähnichen - Quolsdorf - Spree - Trebus

Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Hähnichen

Mittwoch: von 14.00 bis 17.00 Uhr

Sprechstunden des Bürgermeisters

Dienstag: von 9.00 bis 12.00 Uhr

Mittwoch: von 14.00 bis 17.00 Uhr sowie nach Absprache!

Sitzung des Gemeinderates

Gemeinderat	08.06.2021	19.00 Uhr
Haupt- und Technischer Ausschuss	22.06.2021	19.00 Uhr

Die Tagesordnung wird eine Woche im Voraus durch die Aushänge in den Ortschaften bekannt gegeben.

Beschlüsse

aus der Sitzung des Haupt- und Technischen Ausschusses vom 27.04.2021

04/21 Geländerausführung BW 1 Brücke über den Weißen Schöps OT Spree

aus der Sitzung des Gemeinderates vom 04.05.2021

08/21 Korrespondenzvereinbarung mit der KBO

Öffentliche Bekanntmachung

Entsprechend § 99 (4) der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) sind die Angaben des durch die Gemeinde Hähnichen zu erstellenden **Beteiligungsberichtes** zur Einsichtnahme verfügbar zu halten.

Die Möglichkeit der Einsicht in den **Beteiligungsbericht für das Jahr 2018** besteht ab 09.06.2021 **ganzjährig** in der Stadtverwaltung Rothenburg, Marktplatz 1, in 02929 Rothenburg.

Mo.	9.00 bis 12.00 Uhr
Die.	9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
Do.	9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr

Im Auftrag der Gemeinde Hähnichen
Stangret - Fachbereichsleiterin Finanzen der Stadt Rothenburg/O.L.

Freiwillige Feuerwehren

Hähnichen, Spree, Quolsdorf und Trebus

Auf Grund der anhaltenden Corona-Pandemie können bis auf weiteres keine Ausbildungen und Versammlungen durchgeführt werden. Sollte es zu Änderungen kommen, werden alle Kameradinnen und Kameraden rechtzeitig informiert.

Jugendfeuerwehr Trebus-Quolsdorf

Bis auf weiteres finden die Dienste der Jugendfeuerwehr online statt. Die Einladungen werden wie immer über die Jugendfeuerwehrgruppe organisiert.

Die Wehrleitungen

Seniorentreff in Hähnichen

Unsere Seniorennachmittage finden bis auf weiteres wegen der Corona-Pandemie nicht statt! Es wird bekannt gegeben, wann es wieder weitergeht. - Bleiben Sie alle schön gesund!

Mit freundlichen Grüßen - Ihre Marlen Moroz & Helferinnen

Seniorentreff in Quolsdorf

Liebe Seniorinnen und Senioren, sobald es möglich ist, dass wir uns wieder treffen können, geben wir sofort Bescheid. - Bis dahin bleibt alle gesund und munter!

Mit freundlichen Grüßen

Eure Manuela Biele und Team

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Jubilare des Monats

Trebus

25.06.	Helga Seidel	80
28.06.	Annemarie Barthel	80



Sie wollen nicht, dass Ihr Geburtsdatum im Rothenburger Anzeiger veröffentlicht wird? Dann teilen Sie uns das bitte telefonisch (035891-77211), schriftlich oder persönlich mit.

J. Schubert - stellv. Bürgermeister

Anzeigen



Investieren Sie Ihre Miete jetzt besser ins eigene Wohnglück!

- Mit günstigen Zinsen und leistbaren Raten
- Mit attraktiven Finanzierungszuschüssen¹ vom Staat: Baukindergeld, Klimaschutzpaket², Wohn-Riester

¹ Bei Berechtigung. Es gelten die jeweiligen Voraussetzungen.

² § 35 c EStG; Gesetz zur Umsetzung des Klimaschutzprogramms 2030 im Steuerrecht.



www.vrb-niederschlesien.de

Volksbank Raiffeisenbank
Niederschlesien eG



Zentrale 2-R.-WE in Rothenburg!

- 1. OG, frei ab August
- saniert
- wärmedämmend
- Renovierung inklusive
- ca. 46 m²
- 265 € + 90 € NK
- Bj 1967, Gas, V, 90 kWh/(m²a),



schöner
Wohnen

WGO

mehr Infos unter:
☎ 03585/490140

Wohnungsangebote zu erfragen unter:

Tel.: 035891-40673

Fax: 035891-40674

E-Mail: info@kww-rothenburg.de

Vereinbaren Sie mit uns einen Termin.

Mitteilungen der Kirchengemeinde Hähnichen

Monatsspruch Juni:

Man muss Gott mehr gehorchen als den Menschen. (Apg 5,29)

Gottesdienste:

Alle nachfolgenden Termine sind unter Vorbehalt zu betrachten. Bitte beachten Sie die aktuellen Informationen in den Aushängen an der Kirche in Hähnichen und der Kapelle in Spree!

Achtung: Unsere Kirche ist ein öffentliches Gebäude. Wir begrüßen alle Kirchenbesucher mit einem Nasen-Mundschutz.
Denken Sie bitte daran!

06. Juni - 1. Sonntag nach Trinitatis

Hähnichen 10.00Uhr Sprengelgottesdienst Pfr. U. Schwäbe

13. Juni - 2. Sonntag nach Trinitatis

Daubitz 09.00Uhr Gottesdienst Pfr. i.R. H.-C. Doehring

Kosel 10.30Uhr Gottesdienst Pfr. i.R. H.-C. Doehring

20. Juni - 3. Sonntag nach Trinitatis

Rietschen 10.00Uhr Gottesdienst Pfn. B. Lampe

Spree 14.00Uhr GD z. Jubiläum d. Kapelle Pfr. U. Schwäbe

27. Juni - 4. Sonntag nach Trinitatis

Daubitz 09.00Uhr Gottesdienst Pfr. U. Schwäbe

Kosel 10.30Uhr Gottesdienst Pfr. U. Schwäbe

04. Juli - 5. Sonntag nach Trinitatis

Hähnichen 10.00Uhr Sprengelgottesdienst Lektor L. Bienst

Rietschen 14.00Uhr Kirchweih- und Pfn. K. Ende

Jubelkonfirmation

Gottesdienstinformation

Die Hausgottesdienste des Kirchenkreises, die unter Leitung von Pfarrer Albrecht Bönisch verfasst werden, können hier abgerufen werden: www.kirchenkreis-sol.de/geistliche-impulse/ oder mit dem QR-Code:



2021 ist offiziell zum Jahr der Orgel ausgerufen worden

Überall finden zu diesem Anlass Veranstaltungen in vielfältiger Form statt, damit Sie die "Königin unter den Instrumenten" besser kennenlernen können, ihren Klang genießen und anderen begeistert von ihren besonderen Musikerlebnissen erzählen können. Da jede Orgel ein Unikat ist, sollten Sie sich die angebotenen Veranstaltungen vor ihrer Haustür nicht entgehen lassen! Wir laden Sie herzlich in die Kirchen von Rietschen, Kosel, Daubitz und Hähnichen ein. Die erste Musik findet am Sonntag, den 06. Juni in der St. Georgskirche zu Daubitz um 17.00 Uhr statt.

Herzliche Einladung! - Ihre Kirchenmusikerin **Julia Reinhold**

INFORMATIONEN

Die Anmeldungen für den Konfirmand*innenjahrgang 2021-2023 werden im Juni/Juli verteilt. Sollte jemand keinen Brief erhalten haben, oder Interesse an der Konfizeit haben ohne getauft zu sein, können die wichtigen Information zur Anmeldung im Zentralbüro in Daubitz eingeholt werden. Die Konfizeit umfasst das 7. und 8. Schuljahr und bereitet auf eine Taufe oder Konfirmation vor. Die Anmeldung sollte bis spätestens Donnerstag, den 26. August im Zentralbüro in Daubitz eingegangen sein.

INFORMATIONEN für alle Kirchengemeinden

Auf Grund der besonderen Situation bezüglich der Corona-Pandemie wird die Konfi-Zeit und das Treffen der Jungen Gemeinde kurzfristig den Kindern und Jugendlichen direkt bekannt gegeben.

Gemeindekirchenrat:

Die nächste GKR-Sitzung findet am 02.06.2021, 19.30 Uhr im Gemeinderaum in Hähnichen statt.

Evangelische Kirchengemeinde Hähnichen:

Pfarrerinnen Katharina Ende: 01577 - 18 41 806 (außer Montag)

Pfarrer Ulf Schwäbe: 035892 - 32 23 (außer Samstag)

Am Schöps 2, 02923 Hähnichen • Telefon + Fax: 035894 - 30 407

E-Mail: kirchengemeinde-haehnichen@gmx.de

(Rendantin Ilona Michler)

Bankverbindung: Ev. Kirchengemeinde Hähnichen

IBAN: DE 72 8559 1000 4518 1746 01 **BIC:** GENODEF1GR1

Büroöffnungszeiten:

Dienstag: 09.15 bis 13.00 Uhr in **Hähnichen**

Mittwoch: 17.00 bis 18.00 Uhr in **Daubitz**, Schmiedegasse 13

Donnerstag: 14.00 bis 16.00 Uhr in **Daubitz**, Tel.: 035772/40650

<https://www.kirchenkreis-sol.de/gemeinden/ev-kirchengemeinde-haehnichen/>

Anzeigen

Wir empfehlen: Sonne und Pellets

Bundesregierung fördert den Umstieg auf heimische Pellets mit den höchsten Zuschüssen seit 1998

Einladung zum Energieabend

1. Gute Kessel mit Sonne nachrüsten

2. Jetzt umsteigen von Öl auf Pellets

nur mit telefonischer Voranmeldung

Manfred Drescher & Karlheinz Vetter GbR

Schleiermacherstr. 43
02906 Niesky

31
JAHRE

BAD
+ HEIZUNGSBAU

Telefon 03588-20 77 86 • www.DundV.de

Heizung – Bad, wir haben für alles einen Rat!



BESTATTUNGSHAUS

DRÄGER GmbH

WIR SIND IHR VERTRAUENSWÜRDIGER ANSPRECHPARTNER.

Noeser Straße 11a | 02929 Rothenburg

bestattungshaus-draeger.de | 035891 - 35 491



Diakonie
Orthopädisches Zentrum
Rothenburg Oberlausitz

Freiwilliges soziales Jahr (FSJ) oder Bundesfreiwilligendienst (BFD)

In einem Zeitraum von sechs bis achtzehn Monaten bieten wir engagierten, jungen Freiwilligen die Chance, sich beruflich zu orientieren und praktische Erfahrungen im medizinischen sowie pflegerischen Bereich zu sammeln. Sie erleben die Zusammenarbeit verschiedenster Berufsgruppen und verschaffen sich wertvolle Kenntnisse und Erfahrungen für Ihre berufliche Zukunft. Dabei können Sie in unserem Wohnpflegeheim für Schwerstkörperbehinderte, im Operationsdienst oder auf einer unserer drei Akutstationen eingesetzt werden. Sie übernehmen im Rahmen Ihrer Aufgabe schon früh Verantwortung, werden dabei aber immer von erfahrenen Kolleginnen und Kollegen unterstützt. Sie bekommen die Möglichkeit, an den von uns intern organisierten Weiterbildungen und Schulungen teilzunehmen. Ein monatliches Taschengeld sowie die Zahlung von Sozialbeiträgen werden garantiert. Der Anspruch auf Kindergeld während des Freiwilligendienstes besteht weiterhin. Nähere Informationen erteilt Ihnen Frau Lebeda (Leiterin Personal) unter der Telefonnummer 035891/42-110.

Physio- und Ergotherapie

Telefonische Terminvergabe
für Ihre ambulante Behandlung

Montag bis Freitag
9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Tel.: 035891/42-380

Verstärkung gesucht

Zur sofortigen
Einstellung suchen wir
für unsere drei Akutstationen in
der Fachklinik für Orthopädie
**Gesundheitspfleger und
Krankenpfleger (m/w/d)**
(wöchentliche Arbeitszeit 35 h / Woche)

Nähere Informationen sowie
detaillierte Stellenbeschreibungen
finden Sie auf unserer Homepage
unter www.klinik-rothenburg.de

Wohnung gesucht

Wir suchen ab sofort
in Rothenburg und Umgebung
eine möblierte
1-Raum-Wohnung zur
Unterbringung eines Mitarbeiters.

Wohnungsangebote bitte an:
Frau Lebeda (Leiterin Personal)
Tel.: 035891/42-110

Wann werden wir dahin wieder reisen können?

Auf jeder der Ostfriesischen Inseln, auf denen ich in den letzten Jahren war, steht eine Kirche. Meistens sind sie nicht besonders alt, denn immer wieder wurden sie in den vergangenen Jahrhunderten von einer der Sturmfluten weggespült; dann aber von den Inselbewohnern an gleicher oder anderer Stelle beharrlich wieder neu aufgebaut. Zu wichtig ist es für die Insulaner auf ihrer kleinen Insel eine gemeinsame spirituelle Mitte zu haben. Derzeit erlebt unsere ganze Kirche eine Art Sturmflut. Als Seelsorger bekomme ich das fast täglich zu hören. Vieles verändert und verwandelt sich. Für manches, das gerade weggespült wird, bin ich nicht böse, anderes macht mich traurig. Aber wie die

Insulaner werden auch wir an unserer Kirche weiterbauen, neu und anders – der Menschen und der Botschaft wegen. Wir finden zurück zum Wesentlichen, zu einem Gott, der immer aus der Enge in die Weite führt. Eine alte geistliche Weisheit sagt:

„Sich wandeln heißt, immer mehr der werden, der man eigentlich ist.“

Das gilt für die Kirche und das gilt auch für unser persönliches Leben, für unseren ganz eigenen geistlichen Weg. Ich wünsche mir deshalb den Mut, sich wandeln zu lassen. Den wünsche ich mir, der Kirche und allen suchenden Menschen.

Thomas Schröcke

Horkaer Straße 15-21 • 02929 Rothenburg • Telefon: 035891 / 42-0 • www.klinik-rothenburg.de

Anzeigen

Wohnungen in Rothenburg und Kodersdorf !

neu sanierte oder teilsanierte (mietfrei möglich)
3- bis 4- Raumwohnungen (ca. 56 qm bis ca. 81qm)
Balkon, Bad mit Fenster, Wanne, sep. Küche

Theodor - Stock - Str. 2 bis 8 in 02929 Rothenburg
(BJ 1986, Verbrauchsausweis, 97 kWh / (m²*a), Fernwärme, Klasse C)

Schulstraße 27 bis 34 in 02923 Kodersdorf
(BJ 1980, Verbrauchsausweis, 110 kWh / (m²*a), Nachtstrom, Klasse D)

Alle Angebote - *provisionsfrei* -



www.ft-immobilien.com oder
Hospitalstr. 36, 02826 Görlitz
Vermietungshotline 03581/ 41 16 20

Neu sanierte Altbauwohnung zu vermieten

Lage: Marktplatz 17, 1. Etage, 02929 Rothenburg

Fläche: 70 m², 3 Zimmer, Küche, Bad, Korridor, Schuppen

Inklusive: PKW-Stellmöglichkeit

Kosten: 377,00 € Kaltmiete, zzgl. 165,00 € Betriebskosten

Bei Interesse bitte melden unter

Tel.: 035891 - 35 739 oder Fax: - 77 704

Wolfgang Reich - Fotograf und Kaufmann

von Ulrich Werner

Rothenburg beherbergte in der Mitte des vorigen Jahrhunderts eine große Anzahl von Handwerks- und Gewerbetreibenden in seinen Mauern. So ist beispielsweise im Adressbuch von 1937 zu lesen, dass es 3 Unternehmen gab, welche im Dienste der Fotografie standen. Eines davon war das von Wolfgang Reich, der



Auszug aus dem Adressbuch von Rothenburg 1937

in der Priebuser Straße 19a seine Wohn- und Geschäftsräume hatte. Durch einen Dachbodenfund kann ich auf das Leben und Wirken von Wolfgang Reich zurückblicken und davon in diesem Beitrag berichten. Er wurde am 15. April 1902 in Wettschütz, Kreis Glogau geboren. Nach dem Besuch der Volksschule erlernte er den Beruf eines Behördenangestellten bei der Kreisverwaltung Glogau. Wann es ihn nach Rothenburg verschlagen hatte, ist aus den Unterlagen nicht ersichtlich. In seinem Arbeitsbuch aus DDR Zeiten steht allerdings, dass Wolfgang Reich am 1.7.1933 eine Selbständigkeit als Kaufmann und Fotograf in unserer Stadt aufnahm. Unterstützt wurde er durch seine Frau Helene, geb. Seibt, welche aus Rothenburg stammte und bei ihm bis zum 16.2.1945 als Hilfsangestellte beschäftigt war. Für seine fotografischen Aufnahmen, auch im Atelier, verwendete er eine Kleinbildkamera vom Typ Leica, wie mir seine Frau Helene Mitte der 1980 er Jahre berichtete. Aus den mir zur Verfügung stehenden Unterlagen ist ersichtlich, dass er sich schon vor dem Kriege mit der Farbfotografie beschäftigte. Da war die Leica natürlich eine Alternative zu der ansonsten üblichen Plattenkamera in den Ateliers der Fotografen. Nach dem Ende des 2. Weltkrieges beendet Wolfgang Reich seine fotografischen Aktivitäten. In dem ehemaligen Foto-geschäft betreibt er vom 1. Januar 1946 einen Handel mit Gebrauchs- und Geschenkartikeln, mit seiner Frau als Geschäftsführerin, ehe der Laden 1950 in das Eigentum der HO übergeht. Das ist das erste Geschäft dieser Art in unserer Stadt, wo es ohne die damals noch üblichen Lebensmittelkarten Waren des täglichen Bedarfs zu kaufen gab. Aus dem Arbeitsbuch von Wolfgang Reich ist zu entnehmen, dass er nach dem Besuch

mehrerer Parteischulen der SED in leitender Tätigkeit der HO in Dresden, Kamenz, Zittau, Niesky, Görlitz und des Konsums in Niesky und zuletzt in Horka tätig gewesen ist. Seine letzte Ar-

Sozialistische Einheitspartei Deutschlands

MITGLIEDSKARTE NR. IV 419203

Vor- und Zuname Wolfgang Reich

geb. am 15. 4. 1902 in Wettschütz

Beruf Kaufmann

politisch organisiert seit 1926 - 1933

Jugendorganisation seit

Mitglied seit 3. 11. 1945

Wohnung, Ort Rothenburg

Priebuserstr. 19

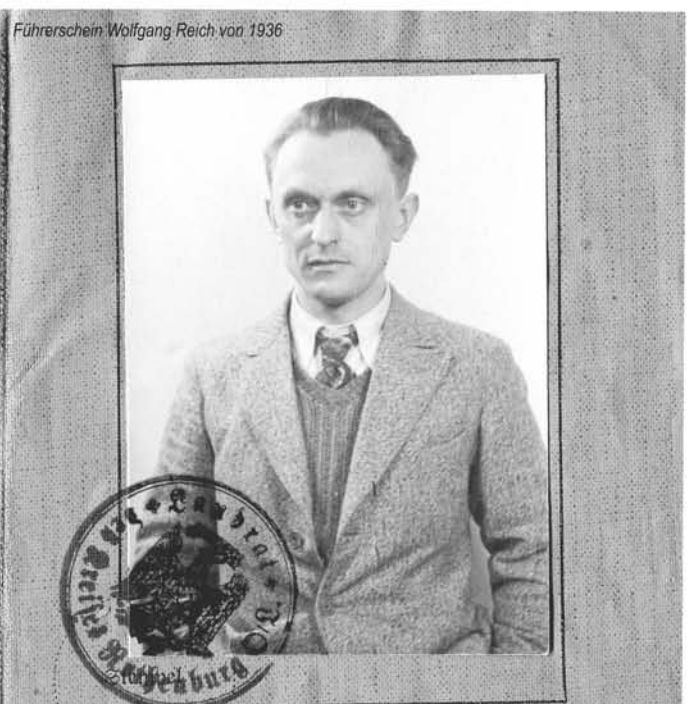
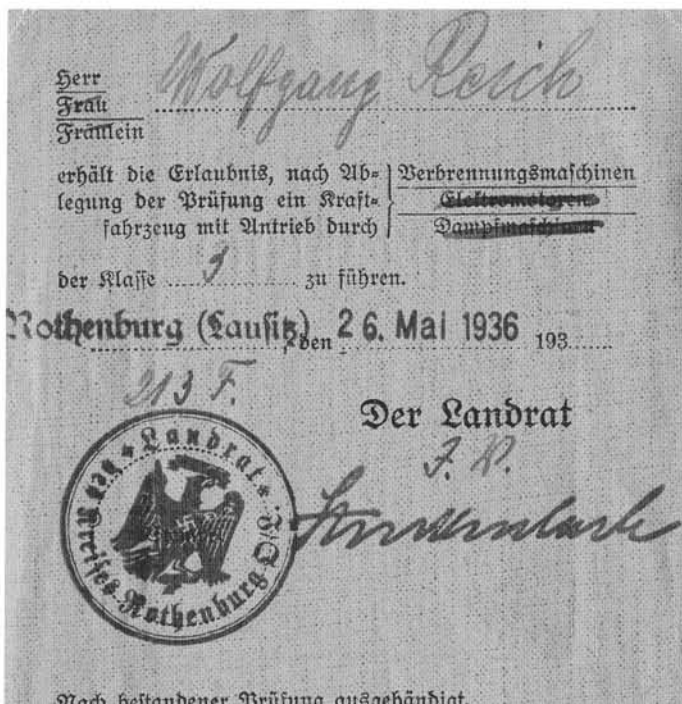
Wolfgang Reich
Unterschrift des Inhabers

Diese Karte wurde ausgestellt am



Mitgliedskarte der SED, ohne Datum

beitsstelle war der VEB Bau Union Hoyerswerde, wo er im Hoch- und Tiefbau als Bauarbeiter seine berufliche Laufbahn beendete. Am 3.8.1965 ist er im Alter von 63 Jahren verstorben.



Führerschein Wolfgang Reich von 1936



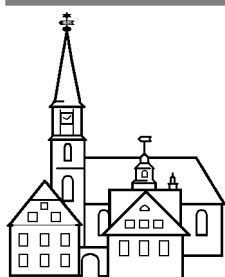
ANGE D A C H T

Liebe Lesende unserer „ANGE D A C H T“-Rubrik, im Juni feiern wir katholische Christen das Fest „Fronleichnam“. Das klingt beim ersten Hören bisschen gruselig. Da steckt das Wort „Leichnam“ drin und auch die Silbe „Fron“. Die kennen wir aus der Feudalwirtschaft im Zusammenhang mit Fron-Diensten. Mit beiden Teilen dieses Wortes verbindet sich wenig Erfreuliches. Diese deutsche Bezeichnung für ein schönes Fest wirkt irritierend. Man hat leider einfach aus alter Zeit sprachlich etwas übernommen und eins zu eins wiedergegeben, was so viel wie „des Herren Leib“ bedeutet. Der Leib - also unser Körper - der wiederum ist wichtig. Wir achten auf Gesundheit, pflegen unseren Körper und drücken unsere Zuneigung zu jemanden, den wir lieben, am liebsten auch körperlich aus. Umarmungen und Zärtlichkeiten tun jedem gut. Nun geht es freilich um den Leib des Herrn, also um Jesus Christus, und darum, dass wir ihn feiern und ihm unsere Zuneigung ausdrücken. Weil er seinen Jüngern im Abendmahlssaal Brot und Wein als seinen Leib und sein Blut gereicht hat, also eigentlich alles, was er hatte und geben konnte, feiern wir in großer Freude seine Zuwendung zu uns. Wir feiern, dass er wirklich und real bei uns ist - nicht nur in unserer Erinnerung.

Besonders in Zeiten, in denen Abstandsregeln unser Leben prägen, ist uns Nähe wichtig. Das Fronleichnamsfest kann uns bewusst machen, dass Gott sich die Nähe zu uns Menschen wünscht. Es wäre doch schön, wenn wir diesem Wunsch nachkommen.

Das Fest kann uns zugleich auch Mut machen, Nähe zueinander neu zu suchen und zu finden. Auch wenn uns die Pandemie hindert, einander körperlich nahe zu sein, so können und sollen wir andere Wege suchen, uns gegenseitig wahrzunehmen, zu hören, zu verstehen - eben einander nahe zu sein. Der fehlende zwischenmenschliche Kontakt, das Gefühl, isoliert und abgekoppelt zu sein, kann krank machen. Wir brauchen Strategien, um gesund zu bleiben - körperlich und seelisch. Das Suchen nach Möglichkeiten des Miteinanders hat sich in der Pandemie sehr kreativ entwickelt und zu vielen virtuellen Formen auch in Kirchengemeinden geführt. Und hoffentlich bald werden wir erleben können, wie schön es ist, sich wieder zu treffen und wie wunderbar es ist, einander zu sehen und in Berührung miteinander zu sein.

Ihr Pfarrer Norbert Joklitschke



Evangelische Kirchengemeinde Juni



Gottesdienste

1. Sonntag nach Trinitatis	06.06.2021
Stadtkirche 10.00Uhr Gottesdienst	Pfn. Lampe
2. Sonntag nach Trinitatis	13.06.2021
Stadtkirche 10.00Uhr Gottesdienst	Pfr. Schmidt
Martinshof 10.00Uhr Gottesdienst	Pfn. Lampe
Lodenau 08.45Uhr Gottesdienst	Pfr. Schmidt
3. Sonntag nach Trinitatis	20.06.2021
Stadtkirche 10.00Uhr Gottesdienst	Pfr. Schmidt
Martinshof 10.00Uhr Gottesdienst	Diakon Swoboda
Uhmsd. 08.45Uhr Gottesdienst	Pfr. Schmidt
4. Sonntag nach Trinitatis	27.06.2021
Park NND 10.00Uhr Gottesdienst	Pfr. Schmidt
Martinshof 10.00Uhr Gottesdienst	Präd. Schröcke
5. Sonntag nach Trinitatis	04.07.2021
Stadtkirche 10.00Uhr Gottesdienst	Pfn. Pietz

Fahrdienst

Wer nicht selbst zum sonntäglichen Gottesdienst kommen kann, meldet sich im Kirchenbüro. Wir holen Sie dann ab.

Öffnungszeiten des Kirchenbüros

Dienstag	9 - 12 Uhr und 14 - 16 Uhr
Donnerstag	9 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr

Seit 01.01.2021 wird die Friedhofsverwaltung vom Kirchenbüro aus bearbeitet. Wir sind von Montag bis Freitag für Sie da.

Telefon 035891 - 40 273 mit Anrufbeantworter

E-Mail: ekgm.rothenburg@gmx.de

www.ev-kirche-rothenburg-ol.de

Sprechzeiten Pfr. Schmidt - Mobiltelefon: 0174 - 94 38 806 n.V.

Bankverbindung der Kirchengemeinde:

IBAN: DE77 8505 0100 0050 0017 36

BIC: WELADED1GRL

www.ev-kirche-rothenburg-ol.de



Gemeindekreise

Bibelgesprächskreis Dienstag 16.00 Uhr am 01. + 15.06.
in der Kapelle im Martinshof



Christenlehre 2020/21

Dienstag	Rothenburg	14.00 - 14.45 Uhr 3. Klasse
	Rothenburg	15.00 - 15.45 Uhr 4. Klasse
	Rothenburg	16.00 - 16.45 Uhr 5.+6. Klasse
Mittwoch	Rothenburg	13.00 - 13.45 Uhr 1. Klasse
	Rothenburg	14.00 - 14.45 Uhr 2. Klasse



Verstorben

11.05. Marianne Hentschel geb. Ernst Rothenburg 91 Jahre

Park-GD Nieder-Neundorf

Zu unseren regelmäßigen gottesdienstlichen Veranstaltungen in der Kirche und den Kapellen haben sich in den letzten Jahren auch Feiern an besonderen Orten gesellt. Diese schöne Tradition führt uns wieder in den **Park von Nieder-Neundorf**. Am **27. Juni um 10.00 Uhr** feiern wir dort **Gottesdienst**. Im Anschluss gibt es ein Essen und somit die Möglichkeit noch zusammen zu sein (so möglich, genauere Informationen in der Woche vor dem Gottesdienst). Kommen Sie und feiern Sie mit.

Musikalische Abendandacht

mit Clemens Bittlinger

Gottesdienste sind momentan die wenigen Höhepunkte, zu denen wir uns in geregelten Bahnen zusammenfinden können um Kraft zu tanken. Zu einem besonderen abendlichen Gottesdienst laden wir **am 19.06.2021 um 19.30Uhr** in die **Stadtkirche Rothenburg** ein. Der bekannte Liedermacher und Musiker Clemens Bittlinger begeht mit uns eine musikalische Andacht, die Kraft und Freude vermitteln soll und eindrucklich die Stärke unseres Glaubens spürbar macht.

Um den Hygienekonzepten voll zu entsprechen, ergibt sich für die Stadtkirche eine begrenzte Anzahl an Plätzen. Wir bitten daher um vorherige Anmeldung im Kirchenbüro.

Für die Künstler sind mittlerweile alle stattfindenden Veranstaltungen eine große Freude und jede Unterstützung absolut notwendig. Wir erbitten daher eine Kollekte für die Gestaltenden.

Ausblick

In den Sommerferien planen wir wieder ein Abendteuercamp (mit Übernachtung) für unsere Christenlehrekinder.

In diesem Jahr soll es in der ersten oder zweiten Ferienwoche stattfinden. Für genaue Planung bitten wir um Rückmeldung zur möglichen Teilnahme im Kirchenbüro oder bei Pfr. Daniel Schmidt.

Es freut sich auf Sie das Team der

Physiotherapiepraxis

Katrin Kühn

Sie erreichen uns:

Montag bis Donnerstag: 7.30 bis 19.00 Uhr

Freitag: 7.30 bis 15.00 Uhr

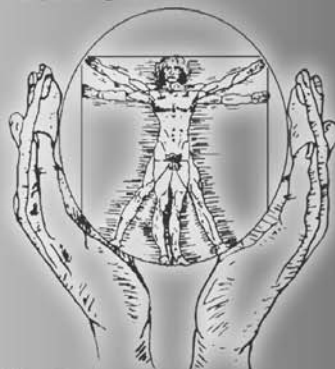
Hausbesuche nach Vereinbarung!

Altersgerechter Zugang
vorhanden.

Priebuser Straße 6

02929 Rothenburg

Tel. 035891-40951 • Fax: 40552



Unsere Leistungen für Sie:

- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Krankengymnastik
- Elektro-, Wärme- und Kältetherapie
- Zellenbäder
- Massagen
- Wellness
 - Fußreflex-
 - Hot Stone- und
 - Thaimassage
 - Schröpfen
- Kinesio-Taping-Methode
- Präventionskurse
 - Rücken- und Kinderrückenschulen
 - Pilates
 - CardioFit
 - Entspannungskurse
- Kurse werden von den Krankenkassen anerkannt und unterstützt

Hörmann's Dampf-Bettfedernreinigung



Wir sind wieder da, wie jedes Jahr. Seit nunmehr über 20 Jahren konstant in Rothenburg.

Voraussichtlich vom 21. bis 25. Juni 2021 arbeiten wir für Sie täglich ab 9.00 Uhr in Rothenburg vor dem ehem. AH Schnieber.

Unsere Maschinenanlage wird von Fachkräften bedient und gewährt sorgfältigste Verarbeitung. Die Hausfrauen werden von uns gut beraten und können jederzeit während der Reinigung anwesend sein!

- Und denken Sie daran -

Hygienische Betten haben Sie nur, wenn Sie alle 3-4 Jahre reinigen lassen!

Reinigungspreise:	Kissen	6,- EUR
	Oberbett	12,- EUR
	Karo-Stepp	16,- EUR

Lothar Hörmann

immer zu erreichen unter diesen Nummern

0157 - 73 19 55 69

0177 - 62 40 050

Tolle Wohnungen - tierisch guter Service.



Wohnen im Stadtzentrum von Niesky!

z.B. 1-Zimmerwohnung mit Balkon
Zinzendorfplatz 12
ca. 31,00 m²

ab sofort!

Ansprechpartnerin: Frau Anne Steinert
Telefon: 03588 251633 • e-mail: anne.steinert@gwg-ny.de

***Energieverbrauchskennwert:**

81 kWh (m² a) Warmwasser nach Verbrauchsenergieausweis;

Heizungsart: Fernwärme

Baujahr: 1964

(Energieverbrauchskennwert für das Gebäude, einzelne Wohnungen können abweichen)

Gemeinnützige Wohnungsbaugesellschaft Niesky mbH
02906 Niesky, Horkaer Straße 8, Telefon 03588 2516-0, www.gwg-ny.de



Diakonie
st. martin



Diakonie-Sozialstation Rothenburg

Mühlgasse 3b (im MVZ Martinshof gGmbH)

- Ambulante Pflege
- Hilfe & Beratung
- Hauswirtschaft
- Tagespflege



035891 / 77984

www.diakonie-st-martin.de

ROTHENBURGER GETRÄNKEFACHMARKT

- kein Stress bei der Leergutabgabe
- umfangreiches Sortiment
- gute Parkmöglichkeiten
- keine Wartezeiten

*Ihr DURST
ist unser „Bier“!*

Inhaber: Torsten Tilgner

Noeser Str. 9 (bei NKD) ☎ 035891 - 77 1 77

Mo - Fr 9.00 - 18.30 Uhr • Sa 9.00 - 15.00 Uhr

Neu! Zahlungen mit EC-Karte möglich!

• Aktionsangebote Juni •

07.06.-12.06.

14.06.-19.06.

21.06.-26.06.

28.06.-03.07.

*Nur solange der Vorrat reicht!

Krombacher
Pils
20 x 0,5 l
+ € 3,10 Pfd. **13,99**

Ur-Krostitzer
Pils
20 x 0,5 l
+ € 3,10 Pfd. **11,99**

Ur-Krostitzer
Pils
20 x 0,5 l
+ € 3,10 Pfd. **11,99**

Landskron
Pils + Hell
20 x 0,5 l
+ € 3,10 Pfd. **11,99**

Hasseröder
Pils + Export
20 x 0,5 l
+ € 3,10 Pfd. **11,99**

Holsten
Pils
20 x 0,5 l
+ € 3,10 Pfd. **11,99**

Holsten
Pils
20 x 0,5 l
+ € 3,10 Pfd. **11,99**

Feldschlößchen *10p Angebot*
Pils + Export
20 x 0,5 l
+ € 3,10 Pfd. **9,99**

Hansa *10p Angebot*
Pils
20 x 0,5 l
+ € 3,10 Pfd. **7,99**

Frankfurter *10p Angebot*
Pils
20 x 0,5 l
+ € 3,10 Pfd. **9,99**

Frankfurter *10p Angebot*
Pils
20 x 0,5 l
+ € 3,10 Pfd. **9,99**

Berliner
Pils
20 x 0,5 l
+ € 3,10 Pfd. **11,49**

Oppacher Wasser
Classic + Medium
12 x 1,0 l PET
+ € 4,50 Pfd. **5,49**

Radeberger
Pils
20 x 0,5 l
+ € 3,10 Pfd. **13,49**

Radeberger
Pils
20 x 0,5 l
+ € 3,10 Pfd. **13,49**

Freiberger
Pils + Export
20 x 0,5 l
+ € 3,10 Pfd. **11,49**

EISERNE HOCHZEIT



Inge und Eberhard Kasper aus Lodenau

Herzlichen Glückwunsch zum 65. Hochzeitstag am 2. Juni.
Es wünschen Euch weiterhin viel Liebe, Gesundheit,
glückliche Tage und noch viel, viel Zeit.

*Tochter Marlies mit Berndt
Sohn Mathias mit Ute
sowie die 5 Enkel mit Partnern und 12 Urenkel*

Einige, der im Anzeiger aufgeführten Veranstaltungen bzw. Maßnahmen können aufgrund der Corona-Pandemie und der daraus resultierenden Sicherheitsmaßnahmen evtl. nicht durchgeführt werden.

Bitte informieren Sie sich über die öffentlichen Medien oder über das Internet.

80 Jahre und den Kopf noch immer voller Ideen.
„Pflücke dir ein Sträußchen, schenk mir dieses Sträußchen oder nimm's den Lieben mit nach Haus..."
So beginnt der Refrain eines seiner schönsten selbst geschriebenen Lieder „Der Heidestrauch“.
Nach einer Melodie von Johann Brüssig.

Wir wünschen Dir lieber Egbert zu deinem Geburtstag einen großen Strauß voller bunter Melodien.
Herzlichen Glückwunsch, Gesundheit und mögen noch viele Deiner Wünsche und Träume in Erfüllung gehen.



Deine Nieskyer Heidespatzen



**FÜR
HANDWERK
& PRIVAT**

Ihr Partner für:

- » TROCKENBAU
- » HOCHBAU
- » TIEFBAU
- » DACH
- » FACHMARKT
- » NATURSTEINE
- » BAUELEMENTE
- » LIEFERSERVICE

Markersdorf / OT Holtendorf | Königshainer Weg 2 | Tel.: 03581/38170
Bautzen | Schliebenstr. 15 | Tel.: 03591/37780
Niesky | Jänkendorfer Str. 10 | Tel. 03588/25450
Weißwasser | August-Bebel-Str. 45a | Tel. 03576/219980
www.rug-baustoffe.de

RITTER & GERSTBERGER
Baustoffzentrum



ICH BEHANDLE SIE GERN ZU HAUSE!
Physio- & Ergotherapie Penkin

FÜR SIE SEIT 24 JAHREN IM HERZEN VON KODERSDORF

www.physiotherapie-penkin.de • Telefon 035825 60598



AMBULANTER PFLEGEDIENST



*...einen alten Baum
verpflanzt man nicht.*

Hauptsitz

„Villa Paul“ - Görlitzer Str. 18
02929 Rothenburg

035891 - 77 89 13

info@annettpreuss.de

www.annettpreuss.de

*Wir unterstützen Sie
im täglichen Leben.*

Pflege • Behandlung • Beratung • Hauswirtschaft • Betreuung

Wir unterstützen Sie im täglichen Leben.

Grund- und Körperpflege

- Krankenbeobachtung
- Nahrungszubereitung und Nahrungsaufnahme
- individuelle Lagerung und Mobilisation

Behandlungspflege nach ärztlicher Anordnung

- Medikamentengaben
- Verbände aller Art
- Injektionen
- Stomaversorgung
- Katheterpflege und vieles mehr

Häusliche Intensivpflege

- Pflege von beatmungspflichtigen Menschen
- bis zu 24h Betreuung durch qualifiziertes Personal

Hauswirtschaftliche Versorgung

- Reinigung und Beheizen der Wohnung
- Einkäufe
- Wäsche waschen
- Behördengänge

Verhinderungspflege

- stundenweise, tageweise und auch Nachts möglich
- Betreuung von demenziell Erkrankten
- Pflegeberatung
- Vermittlung von Pflegehilfsmitteln
- Hilfe bei der Antragstellung und Widersprüchen

Vermittlung von Serviceleistungen

- Fußpflege (Hausbesuch)
- Essen auf Rädern
- Physiotherapie (Hausbesuch)
- Hausnotruf usw.

Zusätzliche Betreuungsleistungen (ab Pflegestufe 0)

- Wir waschen Ihre Gardinen und putzen Ihre Fenster
- Wir übernehmen Ihre Hausreinigung
- Wir sortieren Ihre Unterlagen
- Wir unterstützen Sie bei der Hauswirtschaft
- Wir unterstützen und begleiten Sie bei Ihren Einkäufen
- Wir beziehen Ihre Betten
- Wir übernehmen Friedhofspflege, Grabbepflanzung
- Wir bieten Ihnen Beschäftigungen an und gehen mit Ihnen spazieren
- Wir organisieren einen Seniorenstammtisch, Kaffeeklatsch oder andere Veranstaltungen für Sie
- Wir planen und organisieren Ausflüge für Sie
- Wir versorgen Ihre Haustiere
- Wir begleiten und übernehmen für Sie Behördengänge
- Wir begleiten Sie bei Arztbesuchen
- Wir übernehmen Änderungs- und Nährarbeiten

Haben Sie noch weitere Wünsche oder Vorstellungen?

*Familiär und
persönlich.*

24h-Telefon: 035891 - 77 89 13